

**Zeitschrift:** Schweizer Kunst = Art suisse = Arte svizzera = Swiss art  
**Band:** - (1985-1986)  
**Heft:** 2

**Vereinsnachrichten:** Bilanz per 31. Dezember 1984 = Bilan au 31 décembre 1984

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1984

## Compte des profits et des pertes pour l'exercice 1984

<b>Einnahmen/Recettes</b>	
Sektionsbeiträge/Contributions des sections	139 050.—
Zinsen/Intérêts	4 932.55
Verschiedenes/Divers	75.—
	<u>144 057.55</u>
Ausgaben-Überschuss/Excédent des dépenses	6 643.65
	<u>150 701.20</u>
<b>Ausgaben/Dépenses</b>	
Sekretariat, Buchhaltung und Zentralkasse Anteil an Honorar und Kosten/Secrétariat, comptabilité et caisse centrale, participation aux honoraires et aux frais	47 317.55
Zentralvorstand, Kostenanteil/ Comité central, particip. aux frais	18 249.80
Kandidatenjury/Jury des candidats	2 370.20
Delegiertenversammlung und Künstlertag/ Assemblée des délégués et journée des artistes	10 234.70
Monatsheft und Redaktionssalär, Anteil/ Journal mensuel et salaire pour la rédaction, participation	46 171.60
Kranken- und Unterstützungskasse/ Caisse de maladie et de soutien	15 000.—
Druckkosten/Frais d'impression	5 422.10
Kulturinitiative/Initiative culturelle	1 155.—
Kunst im öffentlichen Raum/Art dans l'espace public	3 917.20
Verschiedenes und Steuern/Divers et impôts	863.05
	<u>150 701.20</u>

Die Zentralkassiererin:  
Esther Brunner-Buchser

# Bilanz per 31. Dezember 1984

## Bilan au 31 décembre 1984

<b>Aktiven/Actif</b>	
Kasse/Caisse	6 821.20
Postcheck/Chèque postaux	22 622.34
Bank/Banque	85 781.—
Wertschriften/Titres	24 900.—
Verrechnungssteuer/Impôt anticipé	3 296.15
Trans. Aktiven/Actif trans.	38 122.10
Darlehen/Prêts	4 000.—
	<u>185 542.79</u>
<b>Passiven/Passif</b>	
Trans. Passiven/Passif trans.	64 891.10
Kulturfonds/Fonds cult.	32 934.25
Reserve Biennale/Rés. Biennale	17 952.05
Gesellschaftsvermögen 31. 12. 83 Fortune de la société 31. 12. 83	76 409.04
Ausgaben-Überschuss Excédent des dépenses	6 643.65
Gesellschaftsvermögen 31. 12. 84 Fortune de la société 31. 12. 84	69 765.39
	<u>185 542.79</u>

Die Zentralkassiererin:  
Esther Brunner-Buchser

## Budget 1985

<b>Einnahmen/Recettes</b>	
Mitgliederbeiträge/Cotisations des membres	150 000.—
Zinsen – Verschiedenes/Intérêts – divers	5 000.—
	<u>155 000.—</u>

<b>Ausgaben/Dépenses</b>	
Anteil an Honorar Sekretariat, Buchhaltung, Zentralkasse + Sekretariatskosten/ Participation à l'honoraire secrétariat, comptabilité, caisse centrale et aux frais de secrétariat	45 000.—
Anteil an Zentralvorstand und Kandidatenjury/ Participation aux frais du comité central et jury	20 000.—
Delegiertenversammlung und Künstlertag/ Assemblée des délégués et journée des artistes	10 000.—
Schweizer Kunst/Art Suisse	45 000.—
Unterstützungskasse und Krankenkasse/ Caisse de secours et Caisse de maladie	19 000.—
Druckkosten/Frais d'impression	10 000.—
Kulturinitiative/Initiative en faveur de la culture	1 500.—
Kunst im öffentlichen Raum/Art dans l'espace public	2 000.—
Verschiedenes und Steuer/Divers et impôts	2 500.—
	<u>155 000.—</u>

## Assemblée des délégués

### Ordre du jour:

1. Rapport annuel 1984/85
2. Comptes pour 1984 / Budget 1985
3. Admission des nouveaux membres actifs
4. Election de membres du comité central
5. Propositions des sections, du comité central et de la conférence des présidents
6. Election de membres d'honneur
7. Divers

## Delegierten- versammlung

### Traktanden:

1. Jahresbericht 1984/85
2. Jahresrechnung 1984 / Budget 1985
3. Aufnahme der neuen Aktivmitglieder
4. Wahl von Mitgliedern des Zentralvorstandes
5. Anträge der Sektionen, des Zentralvorstandes und der Präsidentenkonferenz
6. Wahl von Ehrenmitgliedern
7. Verschiedenes